



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Programa de becas para cursos de alemán en verano Para estudiantes de Pregrado y Maestría de universidades de COLOMBIA, ECUADOR Y VENEZUELA.

Hochschulsommerkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte

Guía para postularse a la convocatoria verano 2025

¿Qué incluyen estas becas y quiénes pueden postularse?

A través de este programa, el DAAD financia cursos de alemán para profundizar conocimientos del idioma y aprender sobre la cultura alemana con una duración de mínimo 18 días hábiles entre junio y septiembre de 2025 en Alemania. La beca incluye:

- **Beneficio 1:** Monto fijo para tiquetes aéreos de ida y regreso desde el [país de origen](#).

desde Colombia	1.825 euros
desde Ecuador	2.175 euros
desde Venezuela	1.775 euros
- **Beneficio 2:** Monto fijo de 1.192 Euros para cubrir el curso de alemán y una parte de la estancia en Alemania.
- **Beneficio 3:** Seguro médico, seguro de accidentes y de responsabilidad civil durante el curso de alemán.

Pueden postularse estudiantes de Pregrado (que hayan cursado mínimo dos años de estudios), y de Maestría, inscritos en una universidad en Colombia, Ecuador o Venezuela, que ya cuenten con conocimientos de [alemán desde el nivel B1](#) en adelante.

¿Qué hago para solicitar una beca para un curso de alemán en verano 2025?

1. Revisa que cumples con los [requisitos para postularte](#).
2. Lee de manera detallada y completa esta Guía para postularse y la convocatoria original.
3. Prepara los [documentos requeridos](#) y organiza tu solicitud.
4. Diligencia la solicitud en línea, sube la documentación requerida a la plataforma [MeinDaad](#) (antes llamada DAAD Portal) y envía la postulación antes de Diciembre 1, 2024.



ESTA GUÍA CONTIENE

FUENTE PRINCIPALES DE LA CONVOCATORIA	3
INFORMACIÓN GENERAL	3
¿Qué ofrece este programa de becas?	3
REQUISITOS PARA POSTULARSE	4
¿Quiénes pueden postularse?	4
¿Existe un promedio académico mínimo para postularse?	4
¿Existe un límite de edad para postularse?	4
Ser becario de los cursos de invierno o de verano, ¿impide una futura postulación a otras becas del DAAD?	5
DOTACIÓN DE LA BECA	5
PASOS PARA POSTULARSE	6
LISTA DE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA	6
INDICACIONES SOBRE EL PROCESO DE POSTULACIÓN Y LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA	7
¿Es posible postularse a varios de los cursos indicados en la lista <i>Oferta de cursos de verano 2025</i> ?	7
¿Qué características debe tener la hoja de vida?	7
¿Qué información se debe incluir en la carta de motivación?	7
¿Qué certificaciones académicas se deben incluir?	8
¿Es necesario realizar el proceso de legalización, traducción oficial y autenticación de las certificaciones académicas?	8
¿Cómo se comprueba el nivel de conocimientos de alemán?	8
¿Qué otros documentos se pueden incluir para respaldar la postulación?	10
FECHA LÍMITE PARA POSTULARSE	10
DATOS DE CONTACTO	11



FUENTE PRINCIPALES DE LA CONVOCATORIA

Esta Guía para postularse la elaboramos en la Oficina Regional del DAAD en Bogotá con el propósito de orientar a los interesados provenientes de Colombia, Ecuador y Venezuela, que quieran postularse a esta convocatoria. Sin embargo, es indispensable leer en su totalidad la convocatoria original en el banco de becas (*Stipendiendatenbank*) del DAAD y preparar la postulación de acuerdo con las pautas allí indicadas:

Fuente original de la beca del DAAD para cursos de alemán en verano en Alemania:

[University Summer Courses offered in Germany for Foreign Students and Graduates \(Inglés\)](#)
[Hochschulsommerkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte \(Alemán\)](#)

INFORMACIÓN GENERAL

¿Qué ofrece este programa de becas?

En el marco de este programa, el DAAD ofrece becas individuales para cursos de profundización del idioma y la cultura alemana en Alemania, ofrecidos por universidades alemanas o institutos afiliados a una universidad alemana. Los cursos duran entre mínimo 18 días hábiles (máx. 5 días a la semana) hasta máximo 4 semanas con una intensidad de aprox. 25 horas semanales.



Se realizarán entre junio y septiembre de 2025. Las fechas específicas se deben revisar en la información suministrada por el respectivo proveedor del curso. La lista de cursos financiables está disponible en la [oferta de cursos de verano 2025](#)



REQUISITOS PARA POSTULARSE

¿Quiénes pueden postularse?

Estudiantes universitarios mayores de 18 años que ya cuenten con conocimientos de alemán en un nivel intermedio B1 o superior, de acuerdo con el Marco Común de Referencia de las Lenguas Europeas.

Pueden participar estudiantes de Pregrado que en el momento de iniciar con la beca hayan cursado mínimo dos años de sus estudios.

También pueden postularse estudiantes inscritos en Maestría de cualquier área de conocimiento.



Este programa de becas no está orientado al aprendizaje de niveles básicos de alemán. Esta convocatoria no está abierta a estudiantes de universidades peruanas.



Pueden participar estudiantes de Pregrado y Maestría de todas las áreas de conocimiento.

¿Pueden postularse candidatos que estén en último semestre o que ya se graduaron?

Es requisito fundamental estar matriculado en una universidad de Colombia, Ecuador o Venezuela en el momento de la postulación y también durante el tiempo que se realizará el curso.

Las personas que están cursando el último semestre, únicamente pueden postularse si demuestran que ya están admitidas en una universidad para continuar sus estudios en el siguiente nivel de formación después de su participación en el curso de verano, en alguno de los tres países antes indicados. En ese caso, es necesario incluir una confirmación de la universidad como prueba.

Las personas que ya se graduaron y que no están matriculadas en una universidad, bajo las condiciones anteriormente descritas, no pueden participar en esta convocatoria.

¿Existe un promedio académico mínimo para postularse?

No se exige un promedio académico específico, pero se espera que la postulación evidencie un desempeño académico destacado.

¿Existe un límite de edad para postularse?

No existe un límite de edad, pero las personas que reciben esta beca deben tener mínimo 18 años en el momento del inicio del curso (junio 2025).



Ser becario de los cursos de invierno o de verano, ¿impide una futura postulación a otras becas del DAAD?

No. La obtención de una beca para participar en un curso de invierno o de verano no afecta una futura postulación a otros programas de becas del DAAD; por ejemplo, para Maestría o Doctorado.

Pero es importante mencionar que una beca de curso de verano puede solicitarse una vez en la vida.

DOTACIÓN DE LA BECA

La beca del DAAD para los cursos de verano en Alemania incluye:

- **Pago global de 1.192 Euros** para cubrir el valor de la matrícula del curso y el alojamiento. El DAAD transferirá dicho monto directamente a la escuela o instituto de idiomas de Alemania.
- **Seguro médico**, seguro de accidentes y de responsabilidad civil.
- **Monto global para tiquetes aéreos de ida y regreso** desde su país de origen (Colombia, Ecuador o Venezuela) hacia Alemania. Los montos específicos según cada país se pueden consultar [aquí](#).

El becario recibirá el monto para los costos de viaje y todos los demás pagos de la beca en efectivo después de su llegada a Alemania, de esta manera el DAAD no hará ninguna transferencia internacional.

Si el valor del curso y el alojamiento supera el monto máximo otorgado por el DAAD, el beneficiario debe asumir la diferencia. Por regla general, el DAAD recomienda disponer de mínimo 100 Euros semanales, adicionales a los costos ya previstos para el curso y el alojamiento.

Las personas que sean seleccionadas deben asumir el compromiso de asistir al curso completo. Si el becario no participa en el curso por más de tres días, el DAAD podría reclamar los pagos de los montos que entregó.



El DAAD no puede pagar los gastos de viaje por adelantado ni transferir el monto para tiquetes aéreos al extranjero antes de la llegada a Alemania. Estos costos serán reembolsados al becario, una vez se encuentre en Alemania.



PASOS PARA POSTULARSE

 La postulación se realiza en dos pasos:

PASO 1. Realizar el registro en la [plataforma MeinDAAD](#)

[Consulte aquí el instructivo para el registro en la plataforma MeinDAAD](#)

PASO 2. Diligenciar la solicitud en línea en la sección de financiación individual, subir la documentación requerida al DAAD Portal y enviar la postulación:

[Consulte aquí el instructivo para la solicitud en línea en MeinDAAD](#)

Después de enviar la postulación se genera un resumen automático en PDF (*Application summary* o *Bewerbungszusammenfassung*) que contiene todos los documentos subidos y que recomendamos conservar como soporte.

IMPORTANTE

¡No es necesario remitir ningún documento impreso al DAAD!

LISTA DE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

En la convocatoria oficial del DAAD se pueden consultar la lista de documentos que deben incluirse en la postulación.



Documentación requerida para cursos de verano en Alemania (HSK):

[University Summer Courses offered in Germany for Foreign Students and Graduates \(Inglés\)](#)
[Hochschulsommernkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte \(Alemán\)](#)

1. **Formulario de postulación** en línea en la plataforma MeinDAAD.
2. **Hoja de vida** en formato tabular redactada [en alemán](#)
3. **Carta de motivación** redactada [en alemán](#)
4. **Certificación académica**
 - a. Para estudiantes de Pregrado: **Copia certificado de finalización de la escuela secundaria (colegio)** con traducción simple al inglés o al alemán. (Para Colombia corresponde al ICFES).
 - b. Para estudiantes de Maestría: **Copia del último título universitario** con las notas obtenidas con traducción simple al inglés o al alemán.



5. **Certificado original de notas académicas** correspondientes a los dos últimos años del actual nivel de estudios. Se debe incluir una explicación del sistema de notas. Ambos documentos deben ser traducidos al inglés o alemán, no es necesario que sea una traducción oficial, sino la que hace el candidato mismo.
6. **Examen oficial de alemán mínimo B1.**
7. **Otros documentos opcionales** que usted considere relevantes para la postulación. Por ejemplo, certificados de prácticas, trabajos o voluntariados, certificados de otros idiomas entre otros con traducción simple al inglés o al alemán respectivamente.

INDICACIONES SOBRE EL PROCESO DE POSTULACIÓN Y LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

¿Es posible postularse a varios de los cursos indicados en la lista *Oferta de cursos de verano 2025*?

Cada estudiante debe seleccionar exactamente tres cursos de la [oferta disponible](#) y organizarlos según su prioridad en el formulario de postulación en línea en la plataforma MeinDAAD. No es posible modificar esa selección después de que se ha enviado la postulación.

Si se otorga la beca, el DAAD intentará ofrecer la participación en el curso que se haya indicado como primera opción, pero siempre se reserva el derecho de asignar un curso diferente, de acuerdo con la disponibilidad de cupos en las instituciones alemanas. La carta de concesión de beca (*Stipendienzusage*) informará el nombre, los datos de contacto y los demás detalles sobre el curso que finalmente sea asignado.

¿Qué características debe tener la hoja de vida?

Debe redactarse en [alemán](#) en un formato tabular y con **una extensión no superior a dos páginas**. Solo debe incluir la información académica y/o profesional que sea relevante para la postulación. Debe estar firmada. No se deben incluir soportes. Como orientación, usted puede utilizar el [formato Europass](#), pero no es un requisito usar específicamente ese formato.

¿Qué información se debe incluir en la carta de motivación?

- Debe redactarse en [alemán](#) con **una extensión no superior a dos páginas** y debe incluir fecha y firma.
- Debe explicar su interés en este programa de becas, en relación con su contexto académico y personal, y resaltar su vínculo con el idioma alemán hasta la fecha, incluyendo una breve justificación para la elección de las tres opciones de curso.



- Debe indicar si usted ha estado previamente en Alemania, durante cuánto tiempo y realizando qué tipo de actividad.
- Es muy importante que esta carta sea redactada por la persona solicitante, **sin apoyo de un hablante nativo de la lengua alemana y sin inteligencia artificial**. Si no se cumple esa condición, la postulación puede ser excluida del proceso de selección.

¿Qué certificaciones académicas se deben incluir?



Postulantes matriculados en Pregrado: Deben incluir el certificado de finalización de la educación secundaria (colegio) incluyendo las notas finales (si aplica), según el país de origen (para colombianos los resultados del ICFES son suficientes), junto con su respectiva traducción simple a inglés o alemán. Adicionalmente, los certificados de notas de **los cuatro últimos semestres** cursados en el Pregrado hasta el momento de la postulación.

No es necesario incluir las notas de cada año escolar.

Postulantes matriculados en Maestría: Deben incluir el diploma de Pregrado (incluyendo el promedio final), junto con su respectiva traducción simple al inglés o al alemán. Adicionalmente, los certificados de notas universitarias de los **últimos cuatro semestres** cursados (pueden ser notas de Pregrado y/o Maestría)



Las traducciones siempre deben estar acompañadas del documento original en español. La traducción por sí sola no tiene ningún valor.

¿Es necesario realizar el proceso de legalización, traducción oficial y autenticación de las certificaciones académicas?

Para postularse a este programa de becas no es necesario. Son suficientes las traducciones al inglés o al alemán que realice el candidato mismo. Sin embargo, el DAAD en Alemania se reserva el derecho de eventualmente solicitar copias de los documentos con su respectiva legalización, autenticación y traducción.

¿Cómo se comprueba el nivel de conocimientos de alemán?

Demostrar conocimientos de alemán en un nivel intermedio o superior (mínimo nivel B1 de acuerdo con el Marco Común de

IMPORTANTE

El examen oficial B1 de alemán no debe ser más antiguo de **1 año** en el momento de la postulación (también aplica a DSH)

El examen oficial B2 puede ser más antiguo de 1 año.



Referencia de las Lenguas Europeas) es indispensable para postularse a esta beca. El DAAD acepta únicamente certificados oficiales como:



- ✓ onSET-Deutsch
- ✓ TestDaF
- ✓ Goethe Institut Zertifikat
- ✓ DSD
- ✓ DSH
- ✓ telc Deutsch
- ✓ ÖSD-Zertifikat

Los resultados de estos exámenes oficiales de alemán B1 no deben superar una antigüedad de máximo 1 año en el momento de la postulación. Por su parte, los exámenes oficiales del nivel B2 de alemán, sí pueden ser más antiguos de 1 año.

¿Cómo puedo presentar las pruebas onSET ofrecidas excepcionalmente por el DAAD?

Las pruebas onSET son un examen creado por el instituto TestDaF en Alemania, utilizado para evaluar los conocimientos de la lengua alemana en forma objetiva, rápida y confiable. Los resultados de esta prueba no son reconocidos a nivel internacional, pero sirven únicamente como certificación para la aplicación a la convocatoria de HSK 2024_2025.

Este examen se realiza de forma presencial en las ciudades en las que tiene presencia un Lector o Lectora del DAAD y es gratuito, con el propósito de apoyar la postulación de personas que no cuentan con la posibilidad de presentar un examen oficial hasta antes de la fecha de cierre de esta convocatoria (1 de diciembre, 2024). **Lista Lectores del DAAD en Colombia y Ecuador:**

BOGOTÁ - Dr. Mathias Diederich:

mathias.diederich@daad-lektorat.de

CALI - Kristoffer Lang:

cali.univalle@daad-lektorat.de

MEDELLÍN - Michael Schmid:

medellin.udea@daad-lektorat.de

BUCARAMANGA - Julian Thomas:

julian.thomas@daad-lektorat.de

QUITO - Susanne Reischmann

susanne.reischmann@daad-lektorat.de

CUENCA - Marie Malchereck

marie.malchereck@daad-lektorat.de



En caso de que usted requiera presentar una prueba onSET, por favor contacte de forma directa a través de correo electrónico al lector o lectora de la ciudad en la que presentará la prueba.



La prueba onSET gratuita ofertada por el DAAD se puede presentar únicamente con el objetivo de postularse a la beca HSK.

¿Qué otros documentos se pueden incluir para respaldar la postulación?

No es requisito presentar documentos adicionales. Sin embargo, usted puede incluir otros documentos y organizarlos según la relevancia que tengan para su postulación. Por ejemplo: certificados de pasantías, prácticas, monitorías en la universidad, certificados de idiomas oficiales etc. Si se trata de alguna certificación no académica y la institución que la emite no puede expedirla en inglés o en alemán, será necesaria una traducción simple a uno de esos idiomas.

FECHA LÍMITE PARA POSTULARSE



1 de diciembre, 2024 antes de las 23:59 p.m. (hora alemana).

A esta hora cerrará la plataforma [MeinDaad](#).

Recomendamos no dejar la postulación para realizarla en los últimos días, ya que la plataforma MeinDAAD podría presentar fallas o congestión.

Es indispensable preparar la postulación con suficiente antelación. En caso de tener problemas técnicos se debe consultar el [Manual de uso del Portal MeinDaad](#) y/o comunicarse directamente en inglés o en alemán con el personal de servicio técnico a través de portal@daad.de.

Las inquietudes que eventualmente se deban resolver con los encargados de la plataforma MeinDAAD pueden requerir varios días y en esos casos, la Oficina Regional del DAAD en Bogotá no puede orientar ni intervenir.

El DAAD no informará sobre la documentación faltante y solo evaluará las postulaciones completas que cumplan todos los requisitos y que se remitan de manera oportuna.



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

DATOS DE CONTACTO

Antes de enviar preguntas, por favor revise detalladamente esta Guía completa y la convocatoria oficial publicada en el banco de becas del DAAD.

En caso de enviar preguntas a la Oficina Regional del DAAD en Bogotá, por favor utilizar el siguiente asunto: *Preguntas cursos de verano HSK (y escribir país de origen: Colombia, Ecuador o Venezuela).*

Oficina Regional del DAAD en Bogotá

 info.bogota@daad.de

 www.daad.co



Instagram

[daadcolombia](#)

[daadecuador](#)

[daadvenezuela](#)



Facebook

[DAADColombia](#)

[DAADEcuador](#)



¡No respondemos preguntas a través de redes sociales! Únicamente por correo electrónico.

Por alto volumen de consultas que recibimos, el tiempo para responder puede ser de dos a tres semanas.

Si la consulta se refiere a inconvenientes técnicos con la plataforma MeinDAAD, se debe contactar al personal de servicio técnico en el DAAD en Alemania, en inglés o en alemán.

Documentos FAQ en alemán:

[HSK Preguntas Frecuentes](#)



Sección de soporte técnico DAAD Bonn:

portal@daad.de

Fecha de actualización: 1 de octubre, 2024